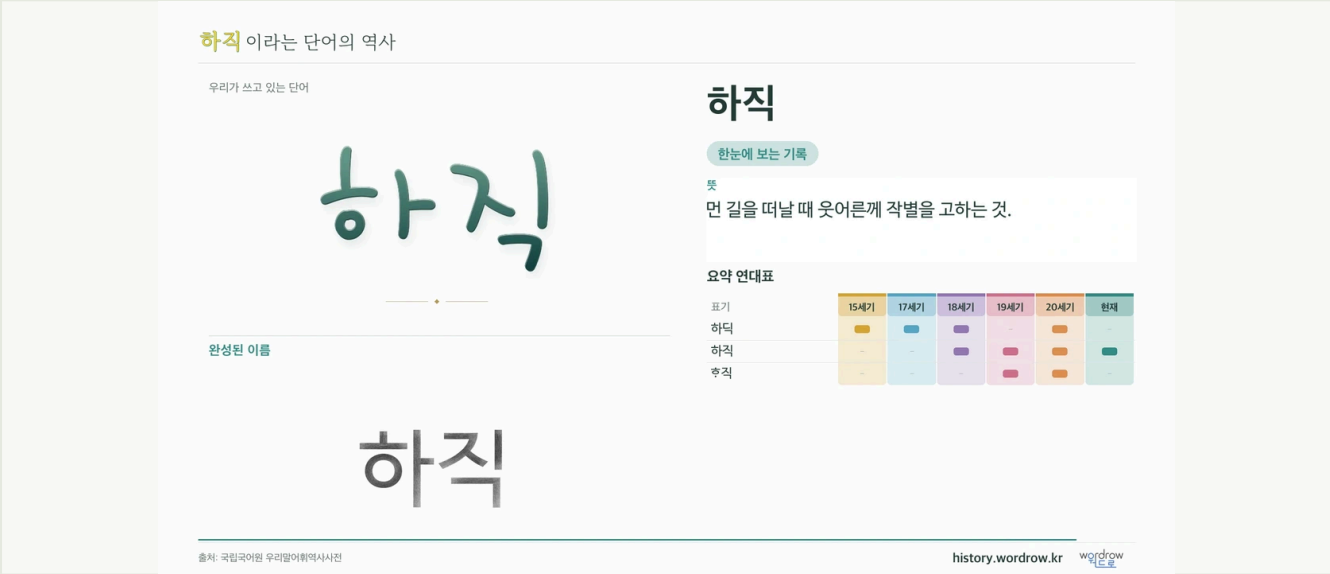
우리말 어휘의 시간을 읽다

하직

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

먼 길을 떠날 때 웃어른께 작별을 고하는 것.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하직'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 먼 길을 떠날 때 웃어른께 작별을 고하는 것.

하직의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하직의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하딕 사전 표기 요약	●→	—	●→	●→	—	●→
하직 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
ᄒᆞ딕 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
ᄒᆞ직 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하딕
  15세기17세기18세기20세기
- 하직

18세기19세기20세기현재

- ᄒᆞ직

  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

하직, 하딕, ᄒᆞ직

하직의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘하직’의 옛말 ‘하딕’은 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 18세기부터 ‘하직’이 나타난다. 한편 18세기나 19세기에 나타나는 ‘ᄒᆞ딕’, ‘ᄒᆞ직’은 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’의 표기 혼란에 따른 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘하직’, ‘하딕’, ‘ᄒᆞ직’ 등 여러 형태로 쓰이다가 ‘하직’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 하직

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 하딕 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하딕

출처 1447 석보상절 6:22ㄱ

용례 01

문헌 용례

辭ᄂᆞᆫ 하딕이라 ᄒᆞ듯 ᄒᆞᆫ 마리라.

현대어 풀이

‘사(辭)’는 하직이라 하듯 한 말이다.

17세기 하딕 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하딕

출처 1676 첩해신어 초간본 8:29ㄴ

용례 02

문헌 용례

이제야 ᄇᆡ예 ᄐᆞ오니 션창 ᄀᆞ의 가 하딕 ᄉᆞᆯ옴새 ᄒᆞ고 보낸대.

현대어 풀이

이제야 배에 타니 선창가에 가 하직 사룀세 하고 보내니까.

출처 1690 역어유해 상:60ㄴ

용례 03

문헌 용례

辭酒 하딕 술.

현대어 풀이

辭酒 하직 술.

18세기 하딕, 하직, ᄒᆞ딕 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하딕, 하직, ᄒᆞ딕

출처 1760 무목왕정충록 8:7ㄱ

용례 04

문헌 용례

ᄌᆞ인이 ᄯᅩ ᄒᆞᆫ 하딕 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

자인이 또한 하직 아니하고.

출처 1780년경 왜어유해 상:42ㄴ

용례 05

문헌 용례

辭 하직 ᄉᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1760 무목왕정충록 1:39ㄴ

용례 06

문헌 용례

ᄒᆞ딕 후 슌일의 졈믈갈이 브른대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 하직, ᄒᆞ직 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하직, ᄒᆞ직

출처 1880 한불자전 81

용례 07

문헌 용례

하직[辭].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:9ㄱ

용례 08

문헌 용례

샤시 ᄒᆞ직을 고ᄒᆞ니.

현대어 풀이

사씨가 하직을 고하니.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 3:132

용례 09

문헌 용례

녀푀 ᄒᆞ직을 고ᄒᆞ고 도라가니.

현대어 풀이

여포가 하직을 고하고 돌아가니.

출처 1896 국한회어 곤:342

용례 10

문헌 용례

하직 下直. 作別. 辭.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 하직, 하딕, ᄒᆞ직 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하직, 하딕, ᄒᆞ직

출처 1912 두견성 상2:56

용례 11

문헌 용례

젼쟝에 나가노라고 하직 편지 한 쟝 안이ᄒᆞᄂᆞᆫ 불효ᄌᆞ놈이 어ᄃᆡ 잇슬가.

현대어 풀이

전장에 나가느라고 하직 편지 한 장 아니하는 불효자놈이 어디 있을까.

출처 1918 소운전 62

용례 12

문헌 용례

어ᄉᆞ ㅣ 하딕을 고ᄒᆞ고 산문을 나 경셩으로 올나가니라.

현대어 풀이

어사가 하직을 고하고 산문을 나와 경성으로 올라갔다.

출처 1925 소대성전19

용례 13

문헌 용례

소싱이 무지ᄒᆞ야 은혜를 잇고 ᄒᆞ직 업시 갓다 ᄒᆞ면.

현대어 풀이

소생이 무지하여 은혜를 잊고 하직 없이 갔다 하면.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하직 관련 낱말

하직하다

하직의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하직의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

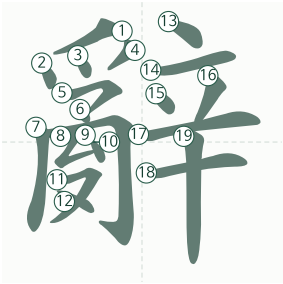
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛





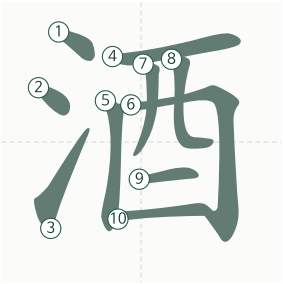
hanja.wordrow.kr/한자/辭/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





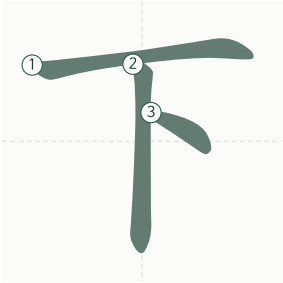
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





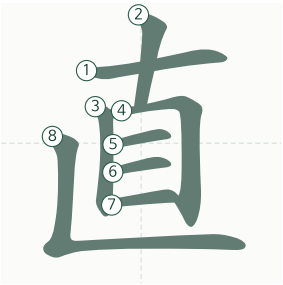
hanja.wordrow.kr/한자/下/

直

뜻·음 곧을 직

총 8획 · 부수 目





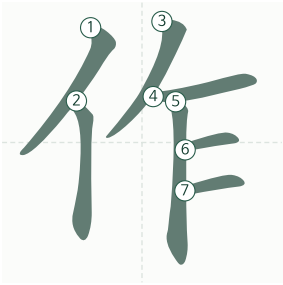
hanja.wordrow.kr/한자/直/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





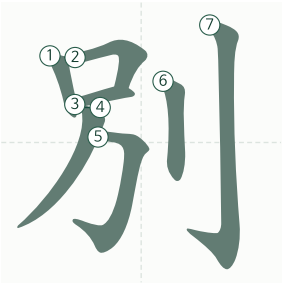
hanja.wordrow.kr/한자/作/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/別/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.